egistered No. M. 1175

p-1201-1522

The Mysore Gazette.

ol. 76] PUBLISHED BY AUTHORITY [No. 40

BANGALORE, THURSDAY, OCTOBER 9, 1941.

PART III—Section 1

NOTIFICATIONS BY GOVERNMENT

CHIEF SECRETARIAT

No. W. 765—*W.* 62-40-171, *dated* 23*rd September* 1941.

The following notification of the Government of India, Defence Co-ordination epartment, No. 573/OR/21/41, dated the 11th September 1941, is republished for eneral information.

By Order,
B. T. KESAVIENGAR,
Chief Secretary to Government.

GOVERNMENT OF INDIA.

Defence Co-ordination Department.

NOTIFICATION.

Simla, the 11th September 1941.

No. 573—OR—21—41.—In exercise of the powers conferred by clause (*d*) of rule 97 f the Defence of India Rules, the Central Government is pleased to dirict that the chedule annexed to its Notification in the Defence Co-ordination Department No. 573—R—1—41, dated the 28th May 1941, shall, with effect on and from the 16th September 941, be further varied.—

(*a*) by inserting the names and addresses specified in Part I of the Schedule hereto annexed;

(*b*) by deleting the names and addresses specified in Part II of the Schedule hereto annexed; and

(*c*) by making the amendments specified in Part III of the Schedule hereto annexed.

SCHEDULE.

PART I—ADDITIONS.

Argentina—		
Pfeiffer-Saenz, Christian Edmundo	...	San Martin 235, Buenos Aires
Tosca S.A., Perfumeria	...	Zapiola 2450, and Blanco calad 3145, Buenos Aires.
Bolivia—		
Baer, H.	...	Casilla 876, La Paz
Loaiza, Carlos	...	P. Cramer 72, La Paz
Massman, Hans	...	Casilla 45, Oruro
Brazil—		
Financeira Barros—Handley Ltda., Soc.	...	Lg. Cafe 14, and Alvares Penteado 28, Caixa Postal 5-05, Sao Paulo.
Linha de Navegacao Italiana	...	Praca Visconde Cayru 19, Bahia
Ozenda, Raul	...	Ave. Rio Branco 9, Rio de Janeiro
Rouviere, Edmundo	...	Rua Duvivier 43, Caixa Postal 937, Rio de Janeiro.
Sarnelli, Alberto	...	Praca Visconde Cayru 19, Bahia
Zanchi, Andherea	...	Do do
Chille—		
Benheim Dr. y Schwartz Ltda.	...	Bandera 575, Santiago
Borger, Max	...	General Cruz 236, Valparaiso
Leser, Hans	...	Amunategui 137-45, Casilla 3321, Santiago
Schwartz, Guillermo	...	Bandera 575, Santiago
Willumsen K., Hening	...	Punta Arenas
China—		
Asia Consolidated Investment Co.	...	Gallia Bldg., Shanghai
Federici, Giacomo	..	Do
Koch, Joseph, L.	...	66, Museum Road, P.O. Box 1957, Shanghai and at Foochow.
Shen, Y. Y.	...	368, Kiangse Road, Shanghai
Spera, Ricardo	...	Gallia Blg., Shanghai
Woo Lan Wei	...	Shanghai.
Colombia—		
Varela, H.	...	Barranquilla
Costa Rica—		
Amrheim S.A, Franz	...	San Jose
Delco Hijo S.A., Casa de Agencias y Comisiones.		Calle 1, Ave. 3, Apartado 1048, San Jose
National Importers Co. S.A. —"Nisca"—		Do do
"Nicsa" (National Importers Co. S.A.) ...		Do do
"Nueva Casa de los Casimires."	..	San Jose
Steinvorth W. Hermanos & Cia., Sucrs	...	San Jose, and all branches in Costa Rica
Cuba—		
Bisuteria S.A.	...	Neptuno 204, Havana
Eduador—		
Schwarz, Otto	...	Guayaquil
Guatemala—		
Mazariegos, Julian	...	Quezatlenango aud Retalhuleu
Sundfeld, Antonio	...	7A, Ave. Norte Prolongacion 156, Guatema City.
Liechtenstein—		
Gasina Trust A.G.	...	P. O. Box 444-72, Vaduz
Mexico—		
Hahne, Albert	...	Mesones 41, Mexico City
Hahne, Casa—La Peletera—	...	Mesones 41, Apartado 1293, Mexico City
"Ibero-Mexicano" (Julian Pastor Luengo).		Victoria 104, Apartado 2370, Mexico City
La Barmenia S. A.	...	Dr. Lucio 181, Mexico City
La Peletera, S. A. (Casa Hahne).	...	Mesones 41, Apartado 1293, Mexico City
Pan-American Industrial Diamond Tool Co.		Ed. Banco Mexicano, Motolinia 20, M City.
Pastor Luengo, Julian—"Ibero-Mexicano"—		Victoria 104, Apartado 2370, Mexico City
Schneider, Barnet	...	Ed. Banco Mexicano, Motolinia 20, Mixico Ci
Schoeniger, Werner M. W.	..	Do do

Nigaragua—	
Gertrudis de Garcia & Co ...	Managua
Lang, Guillermo ...	Do
Nicaragua S.A., Agencias de ...	Do
Peru—	
Central American Trading Co ...	Ed. Wiese 504, Casilla 1582, Lima
Negociacion Gerbolini S.A. ...	Paseo detla Republica 209, Lima
Portugal—	
Aguiar & Cia. Ltda., Marques de ...	Ave. dos Aliados 22, Oporto. Opporto
Alexandrino Ltda. ...	Ave. dos Aliados 22, Oporto
Brito, Antonio Batista ...	Travessa do Carvalho 15, Lisbon
Carneiro & Filho (Fabrica de Curtumes de Ponte de Pedra).	Ponte de de Pedra, Sao Mamede de Infestá Oporto.
Curtumes de Ponte de Pedra, Fabrica de —Carneiro & Filho—	Ponte de Pedra, Sao Mamede de Infesta, Oporto.
Duarte, Americo Hasse ...	Rua S. Nicolau 42, Lisbon
Eximport ...	Cazia Postal 511, Lisbon
Funghini, Goffredo ...	Hotel Tivoli, Ave. da Liberdade 179, Lisbon
Kulenkampff, Helmut ...	Rua Joao Anastacio Rosa 12, Lisbon
M.O.T.O.P.—Motores Oleos Pesados— ...	88 Rua da Vitoria 30, Lisbon
Motores a Oleos Pesados (M.O.T.O.P.) ...	Do do
Oliveira, Manoel ...	Rua Dr. Julio de Matos 430, Oporto
Spinola Guadalupi, Ugo ...	Lisbon
Stransky, Otto M. ...	Rua Nova do Almada 80, Caixa Postal 511, Lisbon.
Uniao Fabril Portuense, Cia. ..	Rua da Piedade 148, Oporto
Vilaco, Jose Julio ...	Rua Dr. Sousa Viterbo 87, Oporto
Angola—	
Kath, Alfred Hugo Walter ...	Dembos
Roca Vale de Loma ..	Do
Mozambigue—	
Baumann, Adolf ...	Porto Amelia
Colonial de Nangororo, Cia. ..	Caixa Postal 24, Porto Amelia
Empresa Grafica de Mocambique Ltda. ...	Mozambique
Von Hirschfeld, Alexander Wilhelm Adolf Ludwig.	Elvas Siding, and Chimezi Estate, Macequece, Zambezia.
Salvader—	
Boellersen, Heinrich ..	San Salvador
Ferracutti, A. ...	245 C.G. Varrios 85, San Salvador
Ferracutti A. & Co. ...	Do do
Ferracutti, P. ...	Do do
Spain—	
Benito, Tomas ..	Pintor Sorolla 23, Valencia
Cristobal Colon, S.A. (Owners of Aux "Industrial" and "Marina").	Genova 7, Madrid
Gomes Monche, Jose ...	Genova 7, Madrid
Guilliet Hijos y Cia. ...	Fernando VI. 23, Madrid, and all branches in Spain.
Holzhausen, Karl F. ...	Ciscar 27, Valencia
Intercambio Comercial Espanol ...	Pintor Sorolla 23, Valencia
La Hispanense Industrial y Comercial S.A.	Paseo de Recoletos 21, Madrid, and Calle Bruch 42, Barcelona.
Martinez Almieda, Pablo ...	Genova 7, Madrid
Mayer, Bruno ..	Hotel New York, Ave. Jose Antonio, Madrid
Mompo, Hijo de J. Antonio ...	Pintor Sorolla 23, Valencia
Mompo, Luis ...	Pintor Sorolla 23, Valencia, and Hotel Capitol, Madrid.
Otin, Viuda de Jose ...	Ramble Santa Monica 13 Barcelona
Ripoll, Guillermo ...	Genava 7, Madrid
S.N.I.A.C.E.—Sociedad Nacional de Industrias y Aplicaciones de Celulosa Espanola—.	Alcala 23, Madrid, and at Torrelavega, Santander.
Sanchez Saugar, F. ...	Calle Goya 77, Madrid.
Sociedad Nacional de Industrias y Aplicaciones de Celulosa Espanola (S. N. I. A. C. E.)	Alcala 23, Madrid, and at Torrelavega, Santander.

Canary Islands—		
Mayer, Bruno	...	Las Palmas, Grand Canary
Sweden—		
Hoffmeister, Wilhelm	...	Abacksgatan 8, Molndal, Gothenburg
Switzerland—		
Benninger, R	...	Oberer Graben 35, St. Gallen
Cementia Holding A.G.	...	Pelikanstrasse 6, Zurich
Feinweberei, Murg-Baden (Deutschland) A.G. fur.		Flawell, St. Gallen
Montaner, Juan	...	Rue du vieux College, Geneva
Oberrhein Reederei & Kohlen handles A.G.		Nauenstrasse 63A, Basle
Officine del Gottardo S. A. fur Elektro-Chemische Industria.		Bodio, Tessin
Pauly, Walther	...	Gotthardstrasse 61, Zurich
Pauly Jnr., Walther	...	Oberrieden, Zurich
Stromeyer M., Kehlenhandel A.G.	...	Nauenstrasse 63, Basle, and all branches in Switzerland.
Technik & Finanz A.G.	...	St. Jakobstrasse 22, Basle
Turkey—		
Aboressi Bohor M	...	Yusufyan Han 28, Fincancilar Cad., Istanbul
Bertamini, Edward	..	Mersin
Elnekave, Raphael	..	Menase Kanza Han 47-48, Istanbul
Frey, Adolf	...	Istanbul
Giudici, Umberto	...	Bornova Sok. 86, Alsancak, Izmir
Lipovatz, Constantine	....	P.O. Box 283, Izmir
Motola, Yusuf	...	Menase Han 37, Tahtakale, Istanbul
Nigri, Francisco (Sucr. Casaretto & Figli)		R. Sark Han, Galata, Istanbul
Pesah, Ilya I. Levi & Zevulum	...	Y. Emniyet Ticaret Evi, Cicek Pazar, Altiparmak Han 10, Istanbul.
Philosoff	..	Mersin
Rocchi, Gaetano de (Gaytano di Roki)	...	Tahmisonu Trifonidis Han 20, Tacir, Istanbul.
Rosenfeldt, Charles	...	Alasa Appt., Ayas Pasa, Istanbul
Schnur, Livio	..	Cicek Pazar, Altiparmak Han 15, Istanbul
Sonmez, Sadeddin ve Logotheti, Mihal	...	Sirkeci, Korasancyan Han 35, Istanbul
Taranto, Mair H. de (Mayer H. de Taranto).		Muhurdar Z. Han 1, Sirkeci, P.O. Box 537, Istanbul.
"Turk Isi"	...	Mersin
Uruguay—		
Nantillo, Alfonso	...	Rincon 472, Montevideo
Roosen, Herbert	..	25 de Mayo 477, Motevideo

PART II—DELETIONS.

China—		
Scharpf, Guenter & Co.	...	666, Szechuen Road, P.O. Box 1080, Shanghai.
Guatemala—		
Arroyave L., Jose Luis (Farmacia "El Fenix").		Guatemala City
"El Fenix," Farmacia Jose Luis Arroyave L.		Do
Paraguay—		
Rein, Frederico	...	Ave. Colombia 1838, Asuncion
Zinnert y Cia., Otto	...	Calle Palma, Asuncion
Portugal—		
Goncalves & Douradinha	...	S. Tiago de Cacem, Alvalade
Thailand—		
Pickenpack, Hupeden & Co.	...	Bangkok
Turkey—		
Laster, Silberman & Co.	...	Hovagimyan Han, Galata, Istanbul

PART III—AMENDMENTS.

Argentina—

In relation to Berger y Cia. Soc. de Resp. Ltda., Curt *add* "and all branches in Argentina."

Costa Rica—

For Scalera, Michael *substitute* Scalera, Nicholas

Spain—

In relation to Gebhard y Cia, *add* Ave. Jose Antonio 11, before Madrid.

For Gebhard Hermann Reina.....Madrid, *read* Gebhard Reina, Hermann .....Ave. Jose Antonio 11, Madrid.

In relation to Naviera Levantina Ltda., Cia., *delete* s. s. "Santa Anna."

China—

In relation to Hop Sheng Kung Co., *add* 9, Quai de France *before* Shanghai.

In relation to Hwa Juh Trading Co., *substitute* Tuh *for* Juh and *add* 133, Yuen Ming Yuen Road, *before* Shanghai.

For J. B. Peel & Co.....Shanghai *read* Pell, J. B. & Co.....P. O. Box 1022, Shanghai.

In relation to San Peh Engineering & Shipbuilding Works *add* 43, Zaukajao, Hart Road, *before* Shanghai.

In relation to Thai Seri Co., Ltd., *substitute* 368 *for* 367 in the address.

For Traders—50—Ltd.....Shanghai, *read* Traders Ltd.....Gallia Bldg., Shanghai.

Japan—

For Standard Braid & Produce Co.....Kobe *read* Dai-Ichi Boeki Goshi Kaisha—Standard Braid & Produce Co. of Japan .....6, Gokodori 2-Chome, Fukai-Ku, Kobe.

In relation to Hattori Shoten, *add* 31, Onoe—Cho 3-Chome, Kaka-Ku, *before* Yokohama.

For Naruike Trading Co.....Kobe *read* Maruike Shoji K. K. (Maruike Trading Co., Ltd.).. ...120, Itu-machi, Kobe-Ku, Kobe.

For Takada Seitaro Shoten.....Kobe *read* Takada, S. & Co. Ltd. (Takada Seitaro Shoten K. K.) Shosen Bldg., 5, Kaigan—dori, Kobe-K, P. O. Box 404, Kobe.

Kwantung Leased Territory—

In relation to Fujita & Co.....*add* H. *before* & Co. and *add* 52, Kiimachi, before Dairen.

Portugal—

In relation to Seguradora Internationa Ltda. *add* Rua da Prata 81, *before* Lisbon.

Switzerland—

For Dornier Flugzeuge, A.G. fur *substitute* Dornier Werke A.G.

In relation to Produits Cirio S.A. *for* Geneva, *substitute* Rue de la Tour de l'Ile 1, Geneva.

A. DEC. WILLIAMS,
Secretary to the Government of India.

CHIEF SECRETARIAT.

No. 786—*W., dated* 26*th September* 1941.

The following notification of the Government of India, Department of Commerce, No. 65—C. W. (154)—40, dated the 13th September 1941, is republished for general information.

By Order,
B. T. KESAVIENGAR,
Chief Secretary to Government.

GOVERNMENT OF INDIA.

Department of Commerce.

COMMERCE—WAR.

The 13*th September* 1941.

No. 65—C. W. (154)—40.—In exercise of the powers conferred by sub-rule (3) of Rule 84 of the Defence of India Rules, the Central Government is pleased to direct that the following further amendment shall be made in the notification of the Government of India in the Department of Commerce, No. 65—C. W. (154)—40, dated the 4th December 1940, namely :—

In the said notification, after the words and brackets "French Oceania (Tahiti)" the words "Syria, Lebanon" shall be inserted.

N. R. Pillai,
Additional Secretary to the Government of India.